



---

**Одиннадцатая Конференция Организации  
Объединенных Наций по стандартизации  
географических названий**

Нью-Йорк, 8–17 августа 2017 года

Пункт 15 предварительной повестки дня\*

**Названия стран****Список названий стран****Резюме\*\***

В докладе приводятся названия 194 стран на языке или языках, официально используемых в соответствующей стране. Эти названия даются в двух формах: краткое название, являющееся общеупотребительным (будь такое название официальным или нет), и формализованное название, употребляемое в официальном дипломатическом контексте. Эти названия представлены в местной письменности, причем нелатинские написания латинизированы в соответствии одобренными Организацией Объединенных Наций системами, когда такие системы имеются.

В докладе также приводятся краткое и формализованное названия каждой страны на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Эта информация заимствована из терминологической базы данных Организации Объединенных Наций (адрес ресурса: <http://unterm.un.org>), являющейся авторитетным источником сведений о названиях стран, используемых в Организации Объединенных Наций.

---

\* E/CONF.105/1.

\*\* Полный доклад был подготовлен сокоординаторами Рабочей группы по названиям стран Элизабет Кальварен (Франция) и Лео Диллоном (Соединенные Штаты Америки) и размещен по адресу <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf11.html> (только на том языке, на котором он был представлен) в виде документа E/CONF.105/13/CRP.13.

